

# ለምግብ ካርድ ጥቅማ ጥቅሞች የሚያስፈልጉ መረጃዎች

የምግብ ቢሮ ሠራተኛው የተወሰኑ መረጃዎችን ማየት ያስፈልገው ይሆናል። ይህም፣ የምግብ ሠራተኛው ማመልከቻዎን አጠናቅቆ ለመሙላትና የምግብ ካርድ ተጠቃሚ መሆን ይችሉ ወይም እይቻሉ እንደሆነ ለመወሰን ይረዳዋል።

የተዘረዘሩት መረጃዎች ሁሉ አያስፈልጉም። የምግብ ካርድ ሠራተኛው ስለሁኔታዎ ከእርስዎ ጋር ይወያይና በዚህ ቅጽ ላይ ከተዘረዘሩት ውስጥ የሚያስፈልግዎትን ብቻ ምልክት ያደርግባቸዋል።

## English

## አማርኛ

### Identity

- Driver's License
- Work or school identification card
- Health benefits identification card
- Voter registration card
- Birth certificate

### የግለሰብ ማንነት/መታወቂያ

- የመንጃ ፈቃድ
- የሥራ ወይም የትምህርት ቤት መታወቂያ ካርድ
- የጤና ጥቅማ ጥቅም መታወቂያ ካርድ
- የድምጽ ሰጪ/መራጭ ምዝገባ ካርድ
- የልደት የምስክር ወረቀት

### Residency

- Voter registration card
- Library card that shows address
- Utility bills
- Rent or mortgage receipts that show address
- Piece of mail received at stated address

### የመኖሪያ አድራሻ

- የድምጽ ሰጪ/መራጭ ምዝገባ ካርድ
- አድራሻ የሚገልጽ የቤተ መጽሀፍት ካርድ
- የመገልገያዎች ደረሰኞች
- አድራሻ የሚገልጽ የቤት ኪራይ ወይም የሞሮኬድ ደረሰኞች
- በተጠቀሰው አድራሻ የመጣ ደብዳቤ

### Earned Income

- Pay stubs
- Statement from employer
- Employee W-2 form
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records

### ከሥራ የተገኘ ገቢ

- የክፍያ ደረሰኝ
- የቅጥር ማረጋገጫ ደብዳቤ
- የተቀጣሪ የደሞዝ/ገቢ (W-2) ቅጽ
- የገቢ ቀረጥ ቅጾች
- በግል ሥራ/ንግድ ለሚተዳደር የሂሳብ መዝገቦች

**English**

**አማርኛ**

**Unearned Income:**

- Bank statements
- Benefit award letter or benefit payment check
- Divorce or separation decrees
- Child support agreement
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records
- Rental agreement or lease
- Unemployment compensation award letter

**ከሥራ ውጭ የተገኘ ገቢ፣**

- የባንክ ወረቀቶች
- ጥቅማ ጥቅም ማግኛ ደብዳቤ ወይም ጥቅማ ጥቅም መቀበያ ቼክ
- የፍቺ ወይም የመለያ ውሳኔ ወረቀት
- የልጅ ማሳደጊያ ስምምነት
- የገቢ ቀረጥ ቅጾች
- በግል ሥራ/ንግድ ለሚተዳደር የሂሳብ መዝገቦች
- የኪራይ ስምምነት ውል ወይም ኮንትራት
- የሥራ አጥነት ማካካሻ ወረቀት

**Immigration Status**

- Immigration and Naturalization Papers (Not required if you are not eligible to receive food stamps but are applying for your children who were born in the United States.)

**የኢሚግሬሽን ሁኔታ**

- የኢሚግሬሽንና የዜግነት ለውጥ ወረቀቶች (የምግብ ካርድ ተጠቃሚ መሆን የማይችሉ ከሆነና የሚያመለክቱት በዩናይትድ ስቴትስ ውስጥ ለተወለዱት ልጆችዎ ከሆነ ወረቀቱን ማሳየት አያስፈልግዎትም።)

**Shelter/Housing Costs**

(A document for each cost may be requested.)

- Utility bills (electric, gas, water, trash and sewage, and telephone)
- Rent receipts
- Statement from landlord
- Mortgage receipts
- Insurance policy for home or rental
- Real estate agreement
- Other

**የመጠለያ/የመኖሪያ ወጪዎች**

(ለያንዳንዱ ወጪ ማስረጃ ይጠየቅ ይሆናል።)

- የመገልገያ ደረሰኞች (ኤሌክትሪክ፣ ጋዝ፣ ውኃ፣ ቆሻሻ እና ስልክ)
- የኪራይ ደረሰኞች
- ከአክራይ ወይም ከቤቱ ጌታ የመግለጫ ወረቀት
- የሞርገጅ ደረሰኞች
- የቤት ወይም የተከራይ ኢንሹራንስ
- የማይንቀሳቀስ ንብረት ስምምነት/ውል
- ሌላ መረጃ

**English**

**አማርኛ**

**Resources**

- Bank statements or books
- Stocks and bonds certificates
  
- Deeds
- Sales agreement
- Life estate agreement
- Funeral agreement
  
- Real estate tax receipt
- Income tax return
- Life insurance policy
- Other

**Dependent Care Deduction**

- Paid receipt
- Canceled checks
- Tax records
- Statement from child care provider
  
- Other

**Medical Expense Deduction  
(for households with elderly and disabled persons only)**

- Billing Statements
- Itemized receipts
- Medicare card indicating Part "B" coverage
- Medicine bottles with costs on label
- Repayment agreement with physician
- Bills or receipt for prescribed equipment or medical supplies (includes rental costs)
- Transportation and lodging receipts for obtaining medical treatment
- Other

**የገቢና የእርዳታ ምንጮች**

- የባንክ ሂሳብ ወረቀቶች ወይም መዝገቦች
- የስቶክ (Stocks) እና ቦንድ (bonds) ሰርቲፎኬቶች
- ስመርስትነት ወይም ባለንብረትነት
- የሽያጭ ስምምነት/ውል
- በህይወት እስካለ የመጠቀም የውርስ ስምምነት
- የቀብር ሥነ ሥርዓት ስምምነት
- የማይንቀሳቀስ ንብረት ቀረጥ ደረሰኝ
- የገቢ ቀረጥ/ታክስ ወረቀቶች
- የህይወት ዋስትና/ኢንሹራንስ ስምምነት/ውል
- ሌላ መረጃ

**የጥገኛ እንክብካቤ ቅንስናሽ**

- የተከፈለበት ደረሰኝ
- ክፍያ የሚያሳይ ቀሪ/ተመለሽ ቼኮች
- የቀረጥ/ታክስ መዝገቦች
- ከህጻን እንክብካቤ ሰጪ ድርጅት/ግለሰብ መረጃ
- ሌላ መረጃ

**የህክምና ወጪ ተቀናሽ  
(አረጋጭ እና አካለ ስንኩል ሰዎች ላሉበት ቤተሰቦች ብቻ)**

- የክፍያ መጠየቂያ ወረቀቶች
- ዝርዝር ደረሰኞች
- በክፍል "B" የተጠቀሱት መሸፈናቸውን የሚያመለክት የህክምና (ሜዲኬር) ካርድ
- ዋጋ ከላይ የተጻፈበት የመድኃኒት ብልቃጦች
- የህክምናውን ዕዳ ለመክፈል ከሀኪም ጋር የተገባ ውል
- ለታዘዘ መሣሪያ ወይም መድኃኒት (የኪራይን ም ዋጋ ጨምሮ) የቀረበ የክፍያ መጠየቂያ ወይም ደረሰኝ
- የህክምና አገልግሎትን ለማግኘት ለመጓጓዣ ለማደራጀት የወጣ የወጭ ደረሰኞች
- ሌላ መረጃ

**English**

**አማርኛ**

**Age**

(documents may be requested to show the age of certain members in your family, such as elderly persons)

- Birth certificate
- Adoption papers or records
- Hospital or clinic records
- Records from religious organization
- U.S. Passport
- Other

**ዕድሜ**

(አንዳንድ የቤተሰብ አባላትን ማለት እንደ አረጋውያን ያሉትን ዕድሜ ለማጣራት መረጃዎች ይጠየቁ ይሆናል)

- የልደት የምስክር ወረቀት
- የጉዲፈቻ ወረቀቶች ወይም መዝገቦች
- የሆስፒታል ወይም የክሊኒክ መዝገቦች
- ከሃይማኖት ድርጅት የተሰጡ መዝገቦች
- ዩናይትድ ስቴትስ ፓስፖርት
- ሌላ መረጃ

**Child Support Expense**  
(Two documents may be requested. One showing legal obligation and one showing payments made)

- Court order or other legal document
- Canceled checks
- Income statement if income for child support is withheld
- Statement from person to whom payments are made
- Other

**የልጅ ማሳደጊያ ወጭ (ሁለት መረጃዎች ሊጠየቁ ይችላሉ። አንደኛው ሕጋዊ ግዴታን የሚያሳይ ሲሆን ሌላው ደግሞ የተደረጉ ክፍያዎችን የሚያሳይ)**

- የፍርድ ቤት ትእዛዝ ወይም ሌላ ሕጋዊ መረጃ
- ክፍያ የሚያሳይ ቀሪ/ተመለሰ ቼክ
- የልጅ ማሳደጊያ ተቆርጦ ከሆነ የገቢ ወረቀቶች
- ክፍያ ከተቀበለ ሰው የክፍያ ወረቀቶች
- ሌላ መረጃ